

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 27 (1997)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

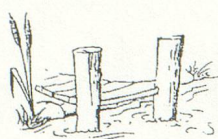
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L'Escale



Centre de loisirs pour aînés

Rue du Léman 7 - 1814 La Tour-de-Peilz
Tél. 021/944 25 21 - Fax 021/971 13 44

Voyages
1997

CÔTE D'AZUR, 6 jours, du 26 au 31 mai 1997

Un autre regard sur la région de St-Raphaël!

Prix Fr. 990.-. Suppl. single Fr. 190.-.

VIENNE, 8 jours, du 24 juin au 1^{er} juillet 1997

Entre histoire et musique, toute la nostalgie d'un récent passé!

Prix Fr. 1365.-. Suppl. single Fr. 220.-.

FORÊT NOIRE, 4 jours, du 11 au 14 juillet 1997

Baden-Baden, le Titisee et la haute Forêt Noire pour découvrir un majestueux pays.

Prix Fr. 580.-. Suppl. single Fr. 110.-.

SIGRISWIL, 5 jours, du 1^{er} au 5 septembre 1997

Un balcon sur le lac de Thoue pour vivre le charme de L'Oberland!

Prix Fr. 887.-. Suppl. single Fr. 120.-.

**Demandez le programme détaillé au
021/944 25 21**

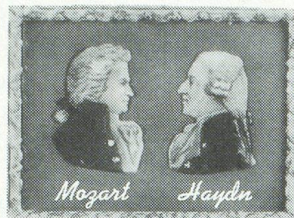
VEILLON

Demandez votre
catalogue gratuit!
021/701 91 91

Plus de 300 articles grandes tailles
dans 700 pages de mode, de sport et d'habitat.

VOYAGES CULTURELS

au pays et autour de:



avec René SPALINGER

Voyage HAYDN: (avion-car)

du 30 août au 7 septembre 1997

Voyage MOZART: (car)

du 14 au 22 septembre 1997

Renseignements:

Association ARC-EN-CIEL

Doris Cécile Angéloz

8, Vieux-Colège, 1008 Prilly

Tél. 021/625 37 07

Hôtel de l'Ardève

Mayens de Chamason
1911 Ovornnaz

Tél. (027)305 25 25 • Fax: (027)305 25 26

LA MEILLEURE OFFRE

04.01 - 08.02.97

01.03 - 15.07.97

30.08 - 21.12.97

7 nuits et petits déjeuners

«Buffet»

7 menus comprenant:

potage ou dessert,

plat principal

(A la brasserie)

7 entrées aux bains thermaux
d'Ovornnaz

3 saunas/bains turcs

aux bains thermaux d'Ovornnaz

Fr. 584.-



CH-7050 Arosa - Tél. 081/377 12 08 - Fax 377 46 90

La vue sur les montagnes d'Arosa, à l'abri du vent, avec les sapins qui sentent bon, offre aux vacanciers un paysage magnifique pour les voyages et promenades à pied, à l'écart de la hâte et du bruit.

L'Hôtel pour aînés d'Arosa, où l'on se sent véritablement heureux, se trouve à quelques minutes de la gare et des autres moyens de locomotion et donne sur les sommets avec un panorama unique sur les montagnes d'Arosa.

Prix pour aînés (demi-pension, tout compris): chambre, douche/bain, WC, tél. + radio, TV-satellite, **Fr. 74.-**. Du 14 juin au 20 octobre 1997 et du 6 décembre au 23 décembre 1997.

Semaines-promenade: Fr. 540.-

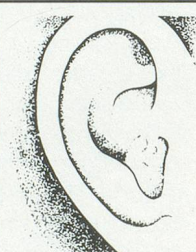
COUPON

Envoyez-moi, sans frais,
des prospectus d'Arosa et de l'Hôtel avec la liste des prix.

Nom: _____

Rue: _____

NP/localité _____



AUDIO CONSEIL
NOVASON

Pour Mieux Entendre

**Audioprothésistes diplômés
Fournisseur agréé AI/AVS**

Mieux entendre, c'est mieux vivre

- Vente, toutes marques d'appareils acoustiques, piles, accessoires.
- Réparation et fabrication d'appareils et d'embouts en l'heure dans notre laboratoire
- Test et contrôle de votre appareil sur place
- Essai gratuit d'appareil chez vous
- Avertisseurs lumineux sans fil pour le téléphone et la porte d'entrée

Aux Eaux-Vives

Bus N°2 et 7, arrêt rue du Lac, face au cinéma Scala

CP 6282 - 1211 Genève 6

7, rue Cherbuliez - 1207 Genève

Test gratuit sur présentation de cette annonce

Tél. 022/736 61 55